

# چهار هزار هفته

مدیریت زمان برای انسان فانی

# mikhnam.com

اولیور برگمن  
ترجمه میثم همدانی

برگمن، اولیور	سرواپه
چهار هزار هفته / اولیور برگمن. ترجمه مینم همدمن.	عنوان و نام بدیدآور
تهران، نوین توسعه، ۱۴۰۱	مشخصات نشر
۲۷۸	مشخصات ظاهري
۰۷۷۸-۵۳۷-۰۲۱۳-۱۲-۵	شابک
فیبا	قیمت
عنوان اصلی: Four thousand weeks, 2021	بادداشت
مددی، زمان، پوششی	موضوع
HD ۶۹	ردیبدی کنگره
FQ۰/۱۱	ردیبدی دیوبن
A۹۰/F۱۲۳	شماره کتابخانه ملی

تمامی حقوق این اثر، از جمله حق استغفار تمام با بخشی از آن، برای ناشر محفوظ است.



چهار هزار هفته	:	عنوان
اولیور برگمن	:	مؤلف
میثم همدمن	:	مترجم
مریم قیاسوند	:	ویراستار
نیلوفر طهرانچی	:	نماینده خوان
الناز ناصر آج ببریه	:	طراح جلد
صبا کوینی	:	صفحه آرا
۱۴۰۱، اول، ۱۰۰۰ نسخه	:	زمان و نوبت چاپ
نشر نوین توسعه	:	ناشر
۹۷۸-۶۲۲-۵۲۱۳-۱۲-۵	:	شابک
۷۵ تومان	:	قیمت

### تعهد ما به پایداری محیط‌زیست

کاغذ بالکن، کاغذی سبک، خوتی، پاک و روزت محیطی است که در گشورهای باران خیزی همچو سوئد و فنلاند تولید می‌شود و مخصوص تولید کتاب است.

کتاب‌های نشر نوین نیز بر روی این کاغذها چاپ می‌شوند تا علاوه بر ساختن تجربه‌خوب اطالعه برای خوانندگانمان، با هم، کامی برای حفظ محیط‌زیست برداریم.

 nashrenovin.ir

 nashrenovin.ir

 nashrenovin

## فهرست

mikhanam.com

- سخن مترجم ۹
- پیش‌درآمد: عاقبت همه می‌میریم ۱۱
- بخش نخست) انتخاب انتخاب‌ها ۲۱
- ۱. به آغوش کشیدن محدودیت‌های زندگی ۲۲
- ۲. تله‌کارایی ۳۹
- ۳. چشم در چشم فناوری ۵۷
- ۴. بدل شدن به یک تعلل‌گرای بهتر ۶۹
- ۵. مسئله هندوانه ۸۵
- ۶. مراحم صمیمی ۹۵
- بخش دوم) فراتر از کنیل ۱۰۳
- ۷. واقعیت آن است که هرگز وقت نداریم ۱۰۵

۱۸۶	۸. زندگی همین خالصت
۱۲۹	۹. کشف مجدد اسرار اختر
۱۴۹	۱۰. گرداب نانوکپیاس
۱۵۹	۱۱. باقی ماندن در آقوس
۱۶۹	۱۲. تنهایی کوچ شیخ دیجیتال
۱۸۵	۱۳. بی‌اهمیت‌درمانی کیهانی
۱۹۵	۱۴. بیماری بشر
۲۰۷	پایان سخن: فراسوی امید
۲۱۳	پیوست: ده تکنیک برای به آگوش گشیدن محدودیت‌ها
۲۲۳	قدرتانی
۲۲۶	راجع به نویسنده
۲۲۷	بی‌نوشت‌ها

## سخن مترجم

گاریل هارسل

ما اغلب فراموش می‌کنیم که زندگی موقتی است. فراموش می‌کنیم که روزی می‌بیایم، از باد می‌بریم که عزیزانمان جاودان نیستند. فراموش می‌کنیم مردهای امروز زنده‌های دیروز بوده‌اند. متوجه نیستیم که هدف از زندگی درس خواندن یا یول درآوردن نیست؛ هدف خود زندگی است. بدینجان فردایی نفس می‌گشیم که هنوز نیامده است و شاید هرگز هم نیاید و باشد حال، امروزمان را می‌سوزانیم. من خواهیم در فرست محدود عمرمان همانکار انجام دهیم، اما حرص "همه کار کردن" سبب می‌شود که هیچ کاری نگذیم.

۴ هزار هفته؛ مدیریت زمان برای انسان غافل اگوشیده است تا تلنگری برای رها ساختن ما از بند این گونه اوهام و غفلت‌ها باشد. این کتاب شباهت چندانی به کتاب‌های مرسوم در باب مدیریت زمان و بهره‌وری ندارد، بلکه اثری عمیقاً فلسفی است که باید با طمأنی‌به خوانده شود.

— میثم همدمنی  
تایستان، ۱۴۰۱

1. Four Thousand Weeks: Time Management for Mortals

۲. برای ارتباط با من می‌توانید از ایمیل meysamhamdammi@gmail.com یا هناءه اینستاگرام meysam\_hamdamی استفاده کنید؛ تمامی پیامهای شما را می‌خوانم و پذیرای انتقادات و نظرات شما خواهم بود.